

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2004 — 3549

[C — 2004/29258]

17 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités et faculté universitaire de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, notamment l'article 50, alinéa 3 modifié par les lois des 14 décembre 1960, 6 juillet 1964, 9 avril 1965, 27 juillet 1971, 2 août 1974, 21 juin 1985 et par le décret du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1971 fixant le statut du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités, faculté universitaire de l'Etat, modifié par l'Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 6 janvier 1992, par les Arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 16 décembre 1994 et 7 avril 1995 et par le décret du 22 octobre 2003;

Vu l'arrêté royal du 5 novembre 1971 fixant le statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités, faculté et centre universitaires de l'Etat, modifié par le décret du 22 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités et faculté universitaire de la Communauté française tel que modifié par l'arrêté du 12 mai 2004;

Vu le protocole n° 125/1 du Comité commun à l'ensemble des services publics, établi le 21 juin 2001;

Vu le Protocole de négociation du 17 juin 2004 du Comité de secteur IX;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 mai 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 mai 2004;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et de la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article premier de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités et faculté universitaire de la Communauté française, sont apportées les modifications suivantes :

1^o) La catégorie 2. « Catégorie du personnel administratif, adjoint à la recherche, de gestion, puéricultrice, surveillant de travaux, et dessinateur » est remplacée par les mots

« 2. Catégorie du personnel administratif, adjoint à la recherche, de gestion, puéricultrice, surveillant de travaux, et dessinateur.

1. Agent	400/1	12268,26	3(1) x 150,23 12(2) x 60,10
2. Agent qualifié :	300/1	12643,82	3(1) x 150,23 13(2) x 260,39
3. Agent spécialisé :	(20/2X)	13491,08	3(1) x 262,42 2(2) x 252,95 6(2) x 612,14 1(2) x 614,67 4(2) x 624,26
4. Premier agent spécialisé	(22/4)	15323,33	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 2(2) x 699,52 1(2) x 612,14 1(2) x 620,20 7(2) x 624,26
5. Premier agent spécialisé principal	(23/1)	16416,43	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 1(2) x 699,52 1(2) x 704,98 9(2) x 624,26

6. Agent spécialisé en chef	(24/1)	17728,11	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 353,51 2(2) x 713,39 10(2) x 624,26
7. Premier agent spécialisé en chef	(25/1)	19888,92	3(1) x 267,63 1(2) x 267,63 1(2) x 356,68 2(2) x 713,39 10(2) x 624,26
8. Premier agent spécialisé en chef principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;

2°) La catégorie 3. « Personnel paramédical » est remplacée par les mots
 « 3. Personnel paramédical.

1. Infirmier gradué	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10
2. Infirmier gradué de 1ère classe	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10
3. Infirmier gradué principal	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
4. Infirmier en chef	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
5. Infirmier en chef principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39
6. Logopède	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10
7. Logopède de 1ère classe	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10
8. Logopède principal	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
9. Logopède en chef	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
10. Logopède en chef principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;

3°) Dans la catégorie 4. « Catégorie du personnel spécialisé »,
 a) le point 5. est remplacé par les mots

« 5. Conducteur	(24/8)	18092,54	1(1) x 524,68 1(1) x 528,71 1(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
-----------------	--------	----------	--

b) le point 6. est remplacé par les mots

« 6. Conducteur principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
---------------------------	--------	----------	------------------------------------

c) le point 8. est remplacé par les mots

« 8. Ingénieur technicien	(24/8)	18092,54	1(1) x 524,68 1(1) x 528,71 1(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
---------------------------	--------	----------	--

d) le point 9. est remplacé par les mots

« 9. Ingénieur technicien principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
-------------------------------------	--------	----------	------------------------------------

e) le point 20. est remplacé par les mots

« 20. Assistant social	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10 »;
------------------------	--------	----------	---

f) le point 21. est remplacé par les mots

« 21. Assistant social de 1ère classe	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10 »;
---------------------------------------	--------	----------	---

g) le point 22. est remplacé par les mots

« 22. Assistant social principal	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10 »;
----------------------------------	--------	----------	------------------------------------

h) le point 23. est remplacé par les mots

« 23. Assistant social en chef	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10 »;
--------------------------------	--------	----------	------------------------------------

i) le point 24. est remplacé par les mots

« 24. Assistant social en chef principal	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
--	--------	----------	------------------------------------

j) le point 25. est remplacé par les mots

« 25. Opérateur-mécanographe de 2 ^e classe	(32/1)	12243,44	3(1) x 137,53 5(2) x 246,15 8(2) x 349,03 »;
---	--------	----------	--

k) le point 26. est remplacé par les mots

« 26. Opérateur-mécanographe de 1ère classe	(32/5)	13295,83	3(1) x 137,53 5(2) x 280,50 8(2) x 349,03 »;
---	--------	----------	--

l) le point 27. est remplacé par les mots

« 27. Chef opérateur-mécanographe de 2 ^e classe	(34/5)	16460,14	3(1) x 218,63 4(2) x 262,42 2(2) x 349,77 1(2) x 355,24 7(2) x 356,68 »;
--	--------	----------	--

m) le point 28. est remplacé par les mots

« 28. Chef opérateur-mécanographe de 1 ^{re} classe	(35/2)	18427,62	2(1) x 218,63 1(1) x 221,48 4(2) x 267,63 10(2) x 356,68 »;
---	--------	----------	--

n) le point 29. est remplacé par les mots

« 29. Programmeur de 2 ^{ième} classe	(21/2A)	14448,85	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 5(2) x 612,14 1(2) x 623,63 3(2) x 624,26 »;
---	---------	----------	---

o) le point 30. est remplacé par les mots

« 30. Programmeur	(23/1)	16416,43	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 1(2) x 699,52 1(2) x 704,98 9(2) x 624,26 »;
-------------------	--------	----------	---

p) le point 31. est remplacé par les mots

« 31. Chef-programmeur	(24/3)	18427,64	1(1) x 262,42 1(1) x 262,69 1(1) x 267,63 1(2) x 267,63 1(2) x 356,68 2(2) x 713,39 10(2) x 624,26 »;
------------------------	--------	----------	---

q) le point 32. est remplacé par les mots

« 32. Analyste de programmation	(25/3A)	21761,65	3(1) x 267,63 1(2) x 267,63 1(2) x 356,68 2(2) x 713,39 11(2) x 624,26 »;
---------------------------------	---------	----------	---

Art. 2. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 2003 fixant les échelles de traitement du personnel administratif, du personnel spécialisé, du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des universités et faculté universitaire de la Communauté française est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les échelles de traitement 40/2 et 30/2x des agents de niveau 4 et 3 sont respectivement alignées sur les échelles 400/1 et 300/1, visées à l'article 1^{er} du présent arrêté.

Toutefois pour la période du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2002, les échelles 400/1 et 300/1 sont respectivement fixées comme suit :

1. Agent	400/1	12146,79	3(1) x 148,74
			12(2) x 59,50
2. Agent qualifié :	300/1	12518,63	3(1) x 148,74
			13(2) x 257,81 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 4. - Le Ministre de la Fonction publique et la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juin 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de la Fonction publique,
Ch. DUPONT

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique
Mme F. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3549

[C — 2004/29258]

17 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het universitair onderwijs door de Staat, inzonderheid op artikel 50, derde lid, gewijzigd bij de wetten van 14 december 1960, 6 juli 1964, 9 april 1965, 27 juli 1971, 2 augustus 1974, 21 juni 1985 en bij het decreet van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1971 tot vaststelling van het statuut van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum, gewijzigd bij het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 6 januari 1992, bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 december 1994 en 7 april 1995 en bij het decreet van 22 oktober 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 november 1971 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksuniversiteiten, de rijksfaculteit en het rijksuniversitair centrum, gewijzigd bij het decreet van 22 oktober 2003;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap zoals gewijzigd bij het besluit van 12 mei 2004;

Gelet op het protocol nr. 125/1 van het Comité dat gemeen is aan het geheel van de overheidsdiensten, opgesteld op 21 juni 2001;

Gelet op het Onderhandelingsprotocol van 17 juni 2004 van Sectorcomité IX;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 mei 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 28 mei 2004;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) De categorie 2. « Categorie van het administratief personeel, hulppersoneel voor onderzoek, beheerspersoneel, de kinderverzorgsters, werkopzichters en tekenaars » wordt vervangen als volgt :

« 2. Categorie van het administratief personeel, hulppersoneel voor onderzoek, beheerspersoneel, de kinderverzorgsters, werkopzichters en tekenaars.

1. Beambte	400/1	12268,26	3(1) x 150,23
			12(2) x 60,10
2. Geschoold beambte	300/1	12643,82	3(1) x 150,23
			13(2) x 260,39
3. Gespecialiseerd beambte	(20/2x)	13491,08	3(1) x 262,42
			2(2) x 252,95
			6(2) x 612,14
			1(2) x 614,67
			4(2) x 624,26
4. Gespecialiseerd eerste beambte	(22/4)	15323,33	3(1) x 262,42
			1(2) x 262,42
			1(2) x 349,77
			2(2) x 699,52
			1(2) x 612,14
			1(2) x 620,20
			7(2) x 624,26
5. Eerstaanwezend gespecialiseerd eerste beambte	(23/1)	16416,43	3(1) x 262,42
			1(2) x 262,42
			1(2) x 349,77
			1(2) x 699,52
			1(2) x 704,98
			9(2) x 624,26
6. Hoofdgespecialiseerd beambte	(24/1)	17728,11	3(1) x 262,42
			1(2) x 262,42
			1(2) x 353,51
			2(2) x 713,39
			10(2) x 624,26
7. Hoofdgespecialiseerd eerste beambte	(25/1)	19888,92	3(1) x 267,63
			1(2) x 267,63
			1(2) x 356,68
			2(2) x 713,39
			10(2) x 624,26

8. Eerstaanwezend hoofdgespecialiseerd eerste beambte	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
---	--------	----------	------------------------------------

2°) De categorie 3. « Paramedisch personeel » wordt vervangen als volgt
 « 3. Paramedisch personeel.

1. Gegradeerd verpleger	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10
2. Gegradeerd verpleger 1ste klasse	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10
3. Eerstaanwezend gegradeerd verpleger	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
4. Hoofdverpleger	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
5. Eerstaanwezend hoofdverpleger	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39
6. Logopedist	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10
7. Logopedist 1ste klasse	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10
8. Eerstaanwezend logopedist	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
9. Hoofdlogopedist	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10
10. Eerstaanwezend hoofdlogopedist	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39;

3° In de categorie 4. « Categorie van het gespecialiseerd personeel »
 a) wordt punt 5. vervangen als volgt :

« 5. Conducteur	(24/8)	18092,54	1(1) x 524,68 1(1) x 528,71 1(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
-----------------	--------	----------	--

b) wordt punt 6. vervangen als volgt :

« 6. Eerstaanwezend conducteur	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
--------------------------------	--------	----------	------------------------------------

c) wordt punt 8. vervangen als volgt :

« 8. Technisch ingenieur	(24/8)	18092,54	1(1) x 524,68 1(1) x 528,71 1(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
--------------------------	--------	----------	--

d) wordt punt 9. vervangen als volgt :

« 9. Eerstaanwezend technisch ingenieur	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
---	--------	----------	------------------------------------

e) wordt punt 20. vervangen als volgt :

« 20. Maatschappelijk assistent	(22/6)	15614,76	3(1) x 306,04 4(2) x 524,68 1(2) x 528,99 7(2) x 535,10 »;
---------------------------------	--------	----------	---

f) wordt punt 21. vervangen als volgt :

« 21. Maatschappelijk assistent 1ste klasse	(23/6)	17626,00	3(1) x 306,04 1(2) x 527,24 11(2) x 535,10 »;
---	--------	----------	---

g) wordt punt 22. vervangen als volgt :

« 22. Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	(24/6)	19443,01	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10 »;
--	--------	----------	------------------------------------

h) wordt punt 23. vervangen als volgt :

« 23. Hoofdmaatschappelijk assistent	(24/7)	20156,44	3(1) x 312,07 12(2) x 535,10 »;
--------------------------------------	--------	----------	------------------------------------

i) wordt punt 24. vervangen als volgt :

« 24. Eerstaanwezend hoofdmaatschappelijk assistent	(25/6)	20691,64	3(1) x 535,10 12(2) x 713,39 »;
---	--------	----------	------------------------------------

j) wordt punt 25. vervangen als volgt :

« 25. Operateur-mechanograaf 2de klasse	(32/1)	12243,44	3(1) x 137,53 5(2) x 246,15 8(2) x 349,03 »;
---	--------	----------	--

k) wordt punt 26. vervangen als volgt :

« 26. Operateur-mechanograaf 1ste klasse	(32/5)	13295,83	3(1) x 137,53 5(2) x 280,50 8(2) x 349,03 »;
--	--------	----------	--

l) wordt punt 27. vervangen als volgt :

« 27. Hoofdoperateur-mechanograaf 2de klasse	(34/5)	16460,14	3(1) x 218,63 4(2) x 262,42 2(2) x 349,77 1(2) x 355,24 7(2) x 356,68 »;
--	--------	----------	--

m) wordt punt 28. vervangen als volgt :

« 28. Hoofdoperateur-mechanograaf 1ste klasse	(35/2)	18427,62	3(1) x 218,63 1(1) x 221,48 4(2) x 267,63 10(2) x 356,68 »;
---	--------	----------	--

n) wordt punt 29. vervangen als volgt :

« 29. Programmeur 2de klasse	(21/2A)	14448,85	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 5(2) x 612,14 1(2) x 623,63 3(2) x 624,26 »;
------------------------------	---------	----------	---

o) wordt punt 30. vervangen als volgt :

« 30. Programmeur	(23/1)	16416,43	3(1) x 262,42 1(2) x 262,42 1(2) x 349,77 1(2) x 699,52 1(2) x 704,98 9(2) x 624,26 »;
-------------------	--------	----------	---

p) wordt punt 31. vervangen als volgt :

« 31. Hoofdprogrammeur	(24/3)	18427,64	1(1) x 262,42 1(1) x 262,69 1(1) x 267,63 1(2) x 267,63 1(2) x 356,68 2(2) x 713,39 10(2) x 624,26 »;
------------------------	--------	----------	---

q) wordt punt 32. vervangen als volgt :

« 32. Programmeringsanalist	(25/3A)	21761,65	3(1) x 267,63 1(2) x 267,63 1(2) x 356,68 2(2) x 713,39 11(2) x 624,26 »;
-----------------------------	---------	----------	---

Art. 2. Artikel 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 2003 tot vaststelling van de weddeschalen van het administratief, gespecialiseerd, meesters-, vak- en dienstpersoneel van de universiteiten en de universitaire faculteit van de Franse Gemeenschap, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De weddeschalen 40/2 en 30/2 x van de ambtenaren van de niveaus 4 en 3 worden respectievelijk aangepast aan de schalen 400/1 en 300/1 bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

Nochtans voor de periode van 1 januari 2002 tot 31 december 2002 worden de weddeschalen 400/1 en 300/1 respectievelijk bepaald als volgt :

1. Beambte	400/1	12146,79	3(1) x 148,74 12(2) x 59,50
2. Geschoold beambte	300/1	12518,63	3(1) x 148,74 13(2) x 257,81 ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2002.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Ambtenarenzaken,
Ch. DUPONT

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS